



中央民族大学国家“十五”“211工程”建设项目

朱文旭 木乃热哈 陈国光 编著

彝语基础教程

YIYU JICHU JIAOCHENG

中央民族大学出版社

中央民族大学国家“十五”“211工程”建设项目



朱文旭 木乃热哈 陈国光 编著

彝语基础教程

YIYU JICHU JIAOCHENG

中央民族大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

彝语基础教程/朱文旭等编著. —北京:中央民族大学出版社,2006.4

ISBN 7-81108-000-1

I. 彝… II. 朱… III. 彝语—高等学校—教材
IV. H217

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 151399 号

彝语基础教程

编 著	朱文旭 木乃热哈 陈国光
责任编辑	戴佩丽
封面设计	马钢工作室
出 版 者	中央民族大学出版社 北京市海淀区中关村南大街 27 号 邮编:100081 电话:68472815(发行部) 传真:68932751(发行部) 68932218(总编室) 68932447(办公室)
发 行 者	全国各地新华书店
印 刷 者	北京宏伟双华印刷有限公司
开 本	880×1230(毫米) 1/32 印张:8.125
字 数	200 千字
印 数	2000 册
版 次	2006 年 4 月 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-81108-000-1/H·113
定 价	25.00 元

版权所有 翻印必究

中央民族大学国家“十五”“211工程”建设项目
已出图书

- 《发音语音学》 罗安源 著
《语言人类学教程》 何俊芳 编著
《中国边疆政治学》 吴楚克 著
《明代大慈法王研究》 陈楠 著
《突厥语族文献学》 张铁山 著
《浑沌学与语言文化研究》 张公瑾 丁石庆 主编
《布依语基础教程》 王伟 周国炎 编
《古代突厥文碑铭研究》 耿世民 著
《回顾与展望》 斯琴 编著
《景颇语基础教程》 戴庆厦 岳相昆 著
《仙岛语研究》 戴庆厦 丛铁华等著
《满一通古斯语族民族宗教研究》 奇文瑛 著
《彝语基础教程》 朱文旭等编著
《彝语方言学》 朱文旭 著
《唐代前期北衙禁军制度研究》 蒙曼 著
《保护生物学研究》 孟秀祥等编著
《环境进化论》 李璇等编著
《仙仁土家语研究》 戴庆厦 田静著
《苗语与古汉语特殊语句比较研究》 张永祥 曹翠云 著
《汉藏语系量词研究》 李锦芳 主编 胡素华 副主编
《明代班军制度研究》 彭 勇 著
《民族理论与民族政策概论》 金炳镐 著
《回鹘文献语言的结构与特点》 张铁山 著
《回鹘文社会经济文书研究》 耿世民 著
《回族历史与文化暨民族学研究》 马启成 著
《长城与民族》 李凤山 著
《民族博物馆学教程》 石建中 著
《彝语基础教程》 朱文旭等 编著

中央民族大学“十五”“211工程”学术出版物编审委员会

主任委员：陈 理

副主任委员：郭卫平

委 员：王锺翰 施正一 牟钟鉴 戴庆厦 杨圣敏 文日焕
刘永佶 李魁正 朱雄全 宋才发 冯金朝 邓小飞

前 言

彝族是我国人口较多的民族之一，共有 7762272 人（2000 年）。主要分布在四川、云南、贵州、广西 4 省（区）。四川、云南两省为主要分布区，约占彝族总人口的 80% 以上。彝族绝大部分居住在山区，少数居住在平坝和河谷地带。居住状况是大分散、小聚居。四川省凉山彝族自治州、云南楚雄彝族自治州、云南省红河哈尼族彝族自治州是彝族聚居地区。与彝族相邻或杂居的民族有汉、白、哈尼、纳西、藏、普米、傣、壮等。

“彝”是新中国成立后统一使用的族称。历史上曾有过许多不同的自称和他称，其中有些差异是由于方言不同的读音造成的。有“诺苏、纳苏、聂苏、倮倮、纳罗、迷散、濮拉、濮瓦、阿细、撒尼、里拨、葛拨、阿哲”等。

据史料记载，彝族先民与分布在我国西部的古氏羌人即藏缅语族民族有密切关系。在来源上与倮倮、哈尼、拉祜、纳西、怒、基诺、白、土家等操彝语支语言的民族同出一源。彝语支民族隋唐时期以来在汉文史书中记载为“乌蛮”和“白蛮”。乌蛮和白蛮与彝语支民族自称有一定的渊源关系。在历史上，彝族先民的活动范围遍及云南、四川、贵州、广西数省。从语言上看，彝族与倮倮、哈尼、纳西、怒、基诺等族比较接近，相互间不仅在语法上基本特点相同，而且在基本词汇方面还保留一定数量的同源词，语音上也有对应关系。从分布上看，这些民族部分相邻而居，部分杂居一起。

各地彝族社会经济发展不平衡。新中国成立前，彝族社会经济形态大致可分为封建制和奴隶制两种。居住在云南、贵州、广西的彝族，绝大部分地区早已进入封建社会。其中，除滇东北及黔西北部分地区仍保留领主经济的残余之外，各地区都已进入较发

达的地主经济。而居住在四川大凉山和云南小凉山的彝族，则保留了比较完整的奴隶制度。

彝族地区主要从事农业、畜牧业。农作物有玉米、稻谷、马铃薯、麦类、豆类等。手工业生产与商品交换各地发展不平衡，但均比较落后。凉山部分彝族地区，还存在“以物易物”的商品交换形式，交换物品以牲畜为主。

彝族在历史上经历过漫长的奴隶社会阶段。自东汉末年始，家长奴隶制已有充分发展。唐代，凉山地区已是奴隶主统治的地区。明代，奴隶主等级制度有了进一步发展。凉山的奴隶制，奴隶主和奴隶之间等级森严，所有的人都分为“诺伙”、“曲诺”、“阿加”、“呷西”四个等级。

彝族普遍实行父系小家庭制，历史上盛行父子连名制。一夫一妻是基本的婚姻制度。由于实行奴隶制，凉山彝族内部保持严格的等级内婚。有的地方还实行“抢婚”，即由男家派人来女家“抢新娘”。历史上，彝族多实行火葬。但自明、清以来多数地区已逐渐改为土葬，只有凉山及云南小凉山一带仍实行火葬。服饰各地不同，丰富多彩。凉山、黔西一带，男子多穿黑色窄袖右斜襟上衣和多褶宽裤脚长裤，女子缠包头，有围腰和腰带，男女外出时，身披“擦尔瓦”和披毡。

云南、贵州、广西的彝族盛行多种崇拜。凉山彝族崇信鬼神和万物有灵，并祭祀祖先。宗教活动由“毕摩”（祭师）和“苏尼”（巫师）主持。毕摩是本族的知识分子，能背诵经典，有较高的社会地位。彝语词汇中有大量反映宗教活动的词语，从这些词语中能了解到彝族宗教的特点。

彝族普遍采用夏历。最早的历法是一年分为10个月，每月36天。农历六月二十四日举行的“火把节”是彝族的传统节日。大小凉山地区农历十月过彝族年。传统工艺有漆绘、刺绣、银饰、雕刻等。

彝语属汉藏语系藏缅语族彝语支，旧称罗罗语(lolo)。分北部、东部、东南部、南部、西部、中部 6 个方言，方言间差异较大，一般通话比较困难。

《彝语基础教程》内容主要以凉山话为主。凉山话属北部方言，该方言一是语言保留较好，二是使用人口多，分布地区广，分布在四川和云南两省，使用人口 200 多万。云南分布地区为丽江、迪庆、中甸、楚雄、昭通等地区。方言内语言相通，生活习俗相同，规范彝文在该方言区内通行。

本书作为高等院校彝语文专业和非彝语文专业选修课教材，在教学中根据情况可选讲或略讲部分章节。

目 录

前言	(1)
上编 彝语综述	(1)
第1课 彝语语音	(1)
第2课 彝语注音符号	(3)
第3课 彝语元音	(4)
第4课 彝语元音特点	(8)
第5课 彝语辅音双唇音	(10)
第6课 彝语辅音舌尖音	(12)
第7课 彝语辅音舌根音	(14)
第8课 彝语辅音舌尖前音	(17)
第9课 彝语辅音舌尖后音	(18)
第10课 彝语辅音舌面前音	(20)
第11课 彝语辅音特点	(22)
第12课 彝语声调	(25)
第13课 彝语语音和词汇特点	(28)
第14课 彝语语法特点	(31)
第15课 彝文的起源和发展	(36)
第16课 彝文的类型和性质	(40)
第17课 彝文及其文献	(42)
第18课 彝文的规范整理	(45)
第19课 彝文规范方案简介	(47)
中编 彝语会话	(51)
第1课 交谈	(51)
第2课 亲属称谓	(53)
第3课 水果	(56)

第4课	工具	(58)
第5课	方向	(61)
第6课	粮食	(63)
第7课	家禽家畜	(65)
第8课	彝族火把节	(67)
第9课	经济作物	(69)
第10课	农牧生产	(71)
第11课	雀鸟	(73)
第12课	人、职业	(75)
第13课	蔬菜	(77)
第14课	天气	(79)
第15课	野兽	(81)
第16课	学习彝语文	(83)
第17课	民族知识(一)	(86)
第18课	民族知识(二)	(88)
第19课	看病	(92)
第20课	人体名称	(94)
第21课	农具、餐具	(97)
下编	彝文文献选读	(101)
第1课	《尔比尔吉》	(101)
第2课	《玛木特依》节选	(112)
第3课	《阿莫尼惹》节选	(133)
第4课	《勒俄特依》节选	(169)
第5课	《克智》	(244)

上编 彝语综述

第 1 课 彝语语音

彝语语音就其发音可以分为元音音素(母音音素)和辅音音素(子音音素)。

(一) 音素

音素是语言的最小单位。例如:(sihni) 妇女,这是两个音节。这两个音节还可以进行再分解,即“si”由[s] [i] 两个音素组成;“nhi” [hn] [i] 由两个音素组成,组成这两个音节的每一个音不能再进行分解了。“最小”就意味着不能再分解,这种最小的语言单位就叫音素。

1. 元音音素:气流从肺部呼出后,经过口腔时自由呼出而不受任何阻碍,同时声带颤动,这样发出的音就是元音音素。彝语语音共有 10 个元音音素。

2. 辅音音素:气流从肺部呼出后,经过口腔时不能自由呼出而受到某种程度的阻碍,声带不一定颤动,这样发出的音就是辅音音素。彝语语音共有 43 个辅音音素。

(二) 音节

音节是语音的基本结构单位，是最容易从听觉上辨别出来的语音片断。规范彝文是音节文字，即 1 个字代表 1 个音节。如：(a) 是 1 个音节，(tepyy 书) 是 2 个音节，(kaxshaw 谢谢) 是三个音节。彝语有基本音节 360 个左右。

1. 音节的结构

音节一般有声母、韵母、声调 3 个构成要素。彝语的音节结构也不复杂，基本上只有以下几种类型。

(1) 元音自成音节。

ie 鸭 o 肾 ox 了 ap 不、没有

(2) 辅音与元音构成音节。

gu 叫 la 来 bbo 去 co 人
ly 四 muhIy 风 hmy 蘑菇 apmy 女儿

2. 音节结构特点：

(1) 彝语音节最多可以有 2 个音素，最少有 1 个音素。

(2) 每个音节都有 1 个元音，元音是彝语音节结构中不可缺少的音素。

(3) 除元音自成音节外，辅音在音节结构中的位置始终是在前头。即辅音在前，元音在后。

(4) 每个音节都有声调。

在彝语的音节结构中，辅音多，元音少，而且辅音里有许多音是浊音，元音多为单元音。

第2课 彝语注音符号

彝语注音符号是20世纪50年代彝语文工作者根据需要，遵照国务院批准的设计字母的五项原则的规定，即尽量与汉语拼音字母看齐的精神设计而成的。它是1980年国务院批准的四川《彝文规范方案》的一部分，又称《彝语拼音方案》。

彝语注音符号用26个拉丁字母设计而成，包括辅音、元音、声调和替音符号。它与《汉语拼音方案》基本上是一致的，凡是与汉语相同或相似的音位用同一个符号。如：汉语b p m f d t n l 和 i e a o u 在彝语中也有，这些音位的符号与《汉语拼音方案》上的完全一致。两个清辅音（个别用浊辅音“r”）重叠，表示浊辅音，如：bb dd gg等。鼻音和清辅音结合，表示鼻浊音，如：nb nd mg等。但“n”与“g”结合表示舌根鼻音“ng”。第一个字母是“h”的声母有以下三种情况：鼻音前加“h”表示清化鼻音，如：hm hn。在浊边音“l”前加“h”表示该音清擦音，如：hl。与后面字母一道组成一个喉音，如：hx。“ie”和“uo”是两个元音字母表示一个单元音，不是复元音符号。

1. 辅音符号43个。

2. 元音符号10个。

3. 声调符号3个。

高平调符号“t”。

次高调符号“x”。

低降调符号“p”。

4. 替音符号1个“w”。

彝语注音符号是用来给彝文注音的。为了减少符号量，便于记

忆，有些符号具有双重作用，应用时要加以区别。

1. y 既是辅音符号又是元音符号。出现在音节之首时是辅音符号，例如 yi（房子）。出现在音节之末时是元音符号，例如：cy（油），在音节中前后都出现时，前者为是辅音符号，后者是元音符号，例如：yy（水）。

2. t、x、p 既是辅音符号，又是元音符号。出现在音节之首时是声母符号，例如：te（松），xi（线），po（痣）。出现在音节之末时是声调符号，例如：lit（闲），mix（将要），dip（春）。在音节中前后都出现时，前者为是辅音符号，后者是声调符号，例如：tit（这），xix（什么），pip（瓦板）。

3. 替音符号的使用方法

（1）两个音节的音调均相同时，可使用替音符号“W”，如，“hnxlolo 红彤彤”，可写成“hnixlow 红彤彤”。

（2）动词、形容词、助词重叠表疑问时，重叠的那个音节，可以使用替音符号，如“laxla 来吗？”，可以写作“laxw 来吗？”，“nratnra 美吗？”，可以写作“nratw 美吗？”，“nzopnzo 过吗？”，可以写作“nzopw 过吗？”。

第 3 课 彝语元音

彝语元音共 10 个，根据元音分类的原理，这 10 个元音，大致可分为两组：

（一）松元音

i 𪛗 是一个前高展唇松元音。发音时，双唇向两边裂开，口

形成扁平形状，舌的前部向上抬起，但不能和上腭任何部分接触。与国际音标 i 一致。

u 𐄢 是一个后高圆唇松元音。发音时，双唇收敛为圆形，唇形比“o”小，舌位比“o”高一些。

o 𐄣 是一个后次高圆唇松元音。发音时，双唇收敛为圆形，唇形比“u”要大一些，舌位比“u”要低一些。与北京话的“o”元音相似。

e 𐄤 是一个中高展唇松元音。发音时，舌位和“u”相同，唇向两边咧开与北京话“e”元音相仿。

y 𐄥 是一个舌尖自然松元音。发音时，舌尖抬起或下降接近上下齿背部位，唇形为自然状态，读音时，带有不明显的摩擦，与哈尼语“zzyp 骑（马）”的元音相仿。

（二）紧元音、紧喉元音

ie 𐄦 是一个前次高展唇紧元音。发音时，肌肉紧张，口腔比“i”开些，舌位也比“i”低些，与哈尼语“bbier 剁（肉）”的元音相似。

a 𐄧 是一个中低不圆唇紧元音。发音时，肌肉紧张，口腔张得最大，舌位也最低，与哈尼语“dar（刀）快”的元音相似。

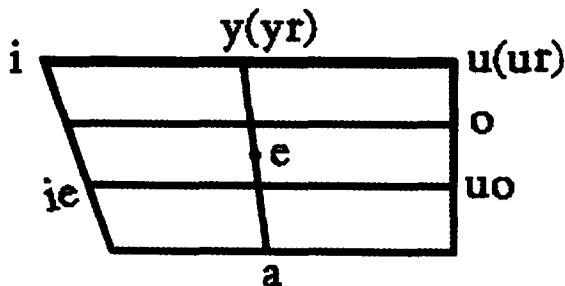
uo 𐄨 是一个后次低圆唇紧元音。发音时，唇形圆状，舌位比“o 较低较后”，肌肉紧张，与哈尼语“muorp（火）燎”的元音相似。

ur 𐄩 是一个“u”相对的舌尖自然紧喉元音。发“u”音的同时使声门紧闭就是此音，多数语言中无此音，与哈尼语中的“ddur 出”的元音近似。

yr 𐄪 是一个与“y”相对的舌尖自然紧喉元音。发“y”音

的同时使声门紧闭就是此音,多数语言中无此音,与哈尼语“zzyrp 编(箩筐)”的元音相似。

凉山彝语元音舌位图



1. 上述 10 个元音是 5 松 5 紧。在变音时一般情况是: i 和 ie; e 对 a; o 对 uo; u 对 ur; y 对 yr。

2. i 元音实际读音是国际音标的 [i], ie 元音实际读音为 [ɛ], 有的标作 [e], uo 元音实际读音为 [ɔ]。

3. u 元音与不同的辅音相拼时有不同的变化。

4. ur 与 yr 两元音与一般的紧元音不同,发这两元音时,喉头部分的肌肉特别紧张,故为紧喉元音。

5. y 元音与 j q jj nj ny x y 这套辅音相拼时为 [ɿ]; 与 zh ch rr nr sh r 这套音相拼时为 [ʒ]。

6. i、ie、a、uo、o、e 这六个元音能自成音节。其中 i、a 两元音出现频率最高, e 元音出现频率最低,只在叹词中出现。

7. uo 元音一般不出现在高调的根词中。在高调的根词中,只有个别词(如: muhxuot 雾)中出现。绝大多数是在由 o 元音变化过去的词中出现。如: muotyuo 士兵、luotndie 手巧、chuotma 弹头。这些词前一个词素的根词分别为: mot、lot、chot, 它们的根词都是“o”元音,不是“uo”元音。

(三) 元音例字

1. i

𪛗 (it) 住

𪛗 丰 (ix nyi) 少数

𪛗 (i) 我 (引述式)

𪛗 𪛗 (ip nyip) 今天

2. o

𪛗 (ot) 下面

𪛗 (ox) 了

𪛗 (o) 肾

𪛗 (op) 鹅

3. u

𪛗 (vu) 肠子

𪛗 (gu) 九

𪛗 (bbu) 虫

𪛗 (ku) 里面

4. e

𪛗 (te) 松树

𪛗 (ne) 你

𪛗 (le) 牛

𪛗 (we) 力气

5. y

𪛗 (zy) 种 (动)

𪛗 (cy) 他

𪛗 (rry) 牙齿

𪛗 (nry) 酒

6. ie

𪛗 (ie) 鸭子

𪛗 𪛗 (liex ggie) 断

𪛗 (ddie) 制造

𪛗 𪛗 (iep qyt) 水

7. a

𪛗 𪛗 (at mop) 老

𪛗 𪛗 (ax da) 父亲

𪛗 丰 (a hni) 红

𪛗 (ap) 不 (副)

8. uo

𪛗 𪛗 (uox ba) 青蛙

𪛗 (uo) (母鸡) 叫

𪛗 𪛗 (uo get) 梳子

𪛗 𪛗 (uop lur) 帽子

9. ur

𪛗 (vur) 进

𪛗 (bbur) 写